

ΚΡΑΤΙΚΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ

C 7/89 (ex NN 129/87)

Ελλάδα

(Άρθρα 92 έως 94 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας)

(91/C 58/03)

Ανακοίνωση της Επιτροπής, δυνάμει του άρθρου 93 παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΟΚ, απευθυνόμενη στα άλλα κράτη μέλη και τους λοιπούς ενδιαφερόμενους, σχετικά με τις ενισχύσεις που η ελληνική κυβέρνηση αποφάσισε να χορηγήσει στην εταιρεία Fimisco

Με την παρακάτω επιστολή, η Επιτροπή πληροφόρησε την ελληνική κυβέρνηση για την απόφασή της να κλείσει τη διαδικασία που άρχισε στις 8 Μαρτίου 1989⁽¹⁾.

Με επιστολή της 14ης Μαρτίου 1989 (SG(89)D/3363), η Επιτροπή ανακοίνωσε στην ελληνική κυβέρνηση την απόφασή της να κινήσει τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 93 παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΟΚ κατά των ενισχύσεων ύψους 20 420 εκατομμυρίων δραχμών υπέρ της επιχείρησης Fimisco και της ζήτησε να υποβάλει τις παρατηρήσεις της.

Με επιστολές της στις 8 Ιανουαρίου 1990, 14 Μαΐου 1990 και 20 Νοεμβρίου 1990, η ελληνική κυβέρνηση ενημέρωσε την Επιτροπή για το γεγονός ότι, αφενός, λόγω του ασυνήθιστα σφοδρού χειμώνα του 1987 η επιχείρηση υπέστη σημαντικές απώλειες με συνέπεια να έχει μεγάλες ζημιές και, αφετέρου, για τα πρόσθετα μέτρα που είχε λάβει λόγω των συνεχιζόμενων κατά τα έτη 1987, 1988 και 1989 ζημιών προκειμένου να αποκαταστήσει τη βιωσιμότητα της επιχείρησής.

Τα μέτρα αυτά περιλάμβαναν ιδιαίτερα:

α) στον τομέα του μαγνησίτη:

- κλείσιμο του παλαιού εργοστασίου εμπλουτισμού μεταλλευμάτων στο Παρασκευόρρεμα,
- διακοπή της τέταρτης φάσης των εργοστασίων εμπλουτισμού μεταλλευμάτων στον Κάκαβο και το Παρασκευόρρεμα,
- οριστική εγκατάλειψη των επιφανειακών μεταλλευτικών εκμεταλλεύσεων,
- απόλυση 1 100 εργατών τον Σεπτέμβριο του 1990 (37 % του προσωπικού),
- ανάπτυξη των υπόγειων εκμεταλλεύσεων στον Κάκαβο και το Ιερόρρεμα ώστε να μειωθεί το κόστος παραγωγής και βελτιωθεί η ποιότητα του μαγνησίτη,

— επέκταση του εργοστασίου εμπλουτισμού στην Ορμόλια (Κεντρική Μακεδονία) ώστε να μειωθεί το κόστος της αναγκαίας για την παραγωγή μαγφλοι πρώτης ύλης,

— αύξηση της παραγωγής μαγφλοι και πυρίμαχων πλίνθων με υψηλή προστιθέμενη αξία,

— επείγον επενδυτικό πρόγραμμα ύψους 300 εκατομμυρίων δραχμών·

β) στον τομέα του χρωμίτη:

— αντικατάσταση του εργοστασίου εμπλουτισμού μεταλλευμάτων της Ερέτριας με το εργοστάσιο του Δομοκού ώστε να καταργηθεί πλέον η μεταφορά Δομοκός-Ερέτρια που υφίσταται σήμερα (περίπου 80 χιλιόμετρα).

Εξάλλου, η ελληνική κυβέρνηση πληροφόρησε την Επιτροπή ότι από τον Σεπτέμβριο του 1990 έχει κινήσει τη διαδικασία ιδιωτικοποίησης της Fimisco. Για το σκοπό αυτό, μια διεθνής εταιρεία έχει ήδη ολοκληρώσει την αποτίμηση της Fimisco. Στη συνέχεια θα προκηρυχθεί δημόσια πρόσκληση υποβολής προσφορών και τελικά θα επιλεγεί η πλέον συμφέρουσα. Κατά τις εκτιμήσεις της ελληνικής κυβέρνησης, η διαδικασία αυτή θα διαρκέσει οκτώ μήνες. Σε περίπτωση αποτυχίας της διαδικασίας αυτής, η ελληνική κυβέρνηση θα προσπαθήσει να πωλήσει τμηματικά την επιχείρηση και αν η απόπειρα αυτή αποτύχει θα προβεί σε εκκαθάριση της Fimisco.

Η Επιτροπή θεωρεί ότι η αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου κατά 20 420 εκατομμύρια δραχμές, στην οποία προέβη ο Οργανισμός Ανασυγκρότησης Επιχειρήσεων (ΟΑΕ) το 1986, έγινε υπό συνθήκες τις οποίες δεν θα δεχόταν ιδιώτης επενδυτής ο οποίος ενεργεί υπό κανονικές συνθήκες οικονομίας αγοράς, δεδομένου ότι η επιχείρηση είχε εμφανίσει ζημιές της τάξης του 65 %, 81 % και 70 % του κύκλου εργασιών κατά τα έτη 1984, 1985 και 1986 αντίστοιχα.

Εξάλλου, η επιχείρηση εξάγει το 77 % της παραγωγής της, εκ των οποίων το 33 % στην Κοινότητα. Η Κοινότητα παρουσιάζει δεδαίως σημαντικές ελλείψεις σε μαγνησίτη και χρωμίτη, η Επιτροπή όμως διαπιστώνει ότι υπάρχει παραγωγή μαγνησίτη στην Ισπανία. Συνεπώς, η Επιτροπή θεωρεί ότι η εισφορά πόρων του δημοσίου ενδέχεται να

(¹) ΕΕ αριθ. C 162 της 29. 6. 1989.

επηρεάσει, έστω και σε πολύ περιορισμένο βαθμό, το κοινοτικό εμπόριο. Συνάγεται, ως εκ τούτου, ότι η αύξηση κατά 20 420 εκατομμύρια δραχμές συνιστά κρατική ενίσχυση κατά την έννοια του άρθρου 92 παράγραφος 1 της συνθήκης ΕΟΚ.

Εκτός αυτού, η Επιτροπή θέλει να τονίσει ότι η προαναφερθείσα απόφαση συνοδευόταν και από άλλους όρους, συγκεκριμένα δε την υποχρέωση της ελληνικής κυβέρνησης να λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα αναδιάρθρωσης ώστε να εξασφαλίσει τη βιωσιμότητα των εν λόγω επιχειρήσεων.

Ως προς το θέμα αυτό, η Επιτροπή κρίνει ότι τα μέτρα αναδιάρθρωσης που εφαρμόστηκαν μέχρι το τέλος του 1989 δεν επέτρεψαν αναμφίβολα να αποκατασταθεί η βιωσιμότητα της επιχείρησης. Διαπιστώνει όμως ότι η κυβέρνησή σας αντέδρασε μόλις διαπιστώθηκε η ανεπάρκεια των εν λόγω μέτρων, λαμβάνοντας τα προαναφερθέντα πρόσθετα μέτρα που επιβλήθηκαν εκ των πραγμάτων.

Επιπλέον, κατά την άποψη της Επιτροπής, τα εν λόγω μέτρα δεν είχαν ως αποτέλεσμα την αύξηση της παραγωγικής ικανότητας της επιχείρησης.

Η Επιτροπή θεωρεί, συνεπώς, ότι η ελληνική κυβέρνηση έχει πλέον λάβει τα μέτρα αναδιάρθρωσης που ορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο 6) της απόφασης 88/167/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 76 της 22. 3. 1988) που αφορά το νόμο 1386/1983.

Λαμβανομένου υπόψη, αφενός, μεν του ασθενούς κοινωνικού ανταγωνισμού στον τομέα της παραγωγής μαγνησίτη και, αφετέρου, των εξαιρετικά μεγάλων ελλείψεων της Κοινοτήτας στον εν λόγω τομέα, η Επιτροπή θεωρεί ότι η προαναφερθείσα ενίσχυση μπορεί να τύχει των παρεκκλίσεων του άρθρου 92 παράγραφος 3 στοιχείο γ), δεδομένου ότι δεν μπορεί να επηρεάσει το κοινοτικό εμπόριο κατά τρόπο που να αντίκειται προς το κοινό συμφέρον.

Τέλος, η Επιτροπή, πληροφορεί την ελληνική κυβέρνηση ότι αποφάσισε κατόπιν των ανωτέρω να κλείσει τη διαδικασία που είχε κινήσει σύμφωνα με το άρθρο 93 παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΟΚ κατά της εν λόγω παρέμβασης. Λαμβανομένης, πάντως, υπόψη της δύσκολης κατάστασης στην οποία βρίσκεται σήμερα η επιχείρηση, η Επιτροπή ζητά από την ελληνική κυβέρνηση να αναλάβει την υποχρέωση να μεριμνήσει ώστε να εξασφαλιστεί η βιωσιμότητα της Fimisco και να λάβει, εφόσον χρειαστεί, τα επιβαλλόμενα συμπληρωματικά μέτρα, σε περίπτωση που διαπιστωθούν νέες ζημιές. Για το σκοπό αυτό, η Επιτροπή ζητά από την ελληνική κυβέρνηση, αφενός, να την ενημερώσει το ταχύτερο δυνατό σχετικά με τη λήψη ενδεχόμενων μέτρων και, αφετέρου, να της κοινοποιεί στο εξής τις ετήσιες εκθέσεις αποτελεσμάτων του προηγούμενου έτους που δημοσιεύει η Fimisco και τούτο μέχρι την ενδεχόμενη ιδιωτικοποίηση της εταιρείας.

Εξάλλου, η Επιτροπή, εκφράζει τη λύπη της για την παράλειψη της ελληνικής κυβέρνησης να της κοινοποιήσει εκ των προτέρων τη δυνάμει του προαναφερθέντος νόμου παρέμβαση υπέρ της Fimisco.

ΚΡΑΤΙΚΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ

C 10/89 (ex NN 21/89)

Ελλάδα

(Άρθρα 92 έως 94 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας)

(91/C 58/04)

Ανακοίνωση της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 93 παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΟΚ, απευθυνόμενη στα άλλα κράτη μέλη και τους λοιπούς ενδιαφερόμενους, σχετικά με την εφαρμογή του νόμου 1262/82 και των τροποποιήσεών του στις ναυπηγικές εργασίες στην Ελλάδα

Με την παρακάτω επιστολή, η Επιτροπή πληροφόρησε την ελληνική κυβέρνηση για την απόφασή της να κλείσει τη διαδικασία που κινήθηκε στις 13 Απριλίου 1989 (1).

Με επιστολή της 20ής Απριλίου 1989 [σχετ. SG(89)D/5201], η Επιτροπή πληροφόρησε την ελληνική κυβέρνηση ότι

είχε κινήσει τη διαδικασία του άρθρου 93 παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΟΚ, σε συνάρτηση με την εφαρμογή του νόμου 1262/1982, όπως τροποποιήθηκε, στη ναυπηγική βιομηχανία στην Ελλάδα.

Οι ελληνικές αρχές, μέσω της μόνιμης αντιπροσωπείας τους με επιστολές της 22ας Μαΐου και της 5ης Ιουνίου 1989, υπέβαλαν απαντήσεις που θεωρήθηκαν ατελείς.

(1) ΕΕ αριθ. C 311 της 12. 12. 1989, σ. 2.